

MÁQUINA DE SECAR ROUPA CONDENSADORA



## MANUAL DO UTILIZADOR

TKS1 700 C



**Teka**

4 - 9

10 - 15

16 - 20

## ÍNDICE

## ANTES DA UTILIZAÇÃO

COMPONENTES.....	3
PREPARATIVOS.....	4
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	5
INSTALAÇÃO.....	6
PAINEL DE CONTROLO.....	7

## UTILIZAÇÃO DO APARELHO

SELECÇÃO DE	
PROGRAMA.....	9
CONSUMO E DADOS	
TÉCNICOS.....	10
MÉTODO DE SECAGEM.....	11

## MANUTENÇÃO

LIMPEZA E CUIDADOS.....	15
CÓDIGOS DO MOSTRADOR &	
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	17
DIAGRAMA DE CIRCUITO	
ELÉCTRICO.....	18

## LEGENDA



Sim



Não



Opcional



Para sua segurança, quaisquer instruções contidas neste manual com este sinal de "aviso" deverão ser estritamente cumpridas.

## ELIMINAÇÃO



Não elimine aparelhos eléctricos como resíduo municipal não classificado, use instalações de recolha separadas. Contacto seu governo local para mais informações sobre o sistema de recolha disponível. Se os aparelhos eléctricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, as substâncias perigosas poderão verter para o lençol freático e ir para a cadeira de alimentos, prejudicando a sua saúde e bem-estar. Quando substituir aparelhos antigos por novos, o vendedor a retalho é legalmente obrigado a levar de volta o seu aparelho antigo para eliminação, pelo menos sem qualquer encargo para si.

## COMPONENTES

### OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO TEKA

**Por favor leia** estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho. As instruções contêm informações importantes que irão ajudá-lo a tirar o melhor partido do aparelho e garantir uma instalação, manutenção e manutenção seguras e adequadas.

**Guarde este manual** num local conveniente para o poder consultar sempre para uma utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender o aparelho, o der ou deixar em sua casa quando mudar de casa, certifique-se de que passa este manual para que o novo proprietário se familiarizar com o aparelho e avisos de segurança.

### ACESSÓRIOS

Verifique os acessórios e a literatura de acordo com esta lista:

1x Manual do utilizador



1X Tubo de drenagem



1x Garantia



## PREPARATIVOS

## PREPARAR A MÁQUINA DE SECAR ROUPA

Remover todos os materiais de embalagem para evitar instabilidade, incluindo a base de poliestireno.



## DESCRIÇÃO

Painel de comandos

Porta da máquina de secar roupa

Depósito de recolha de água

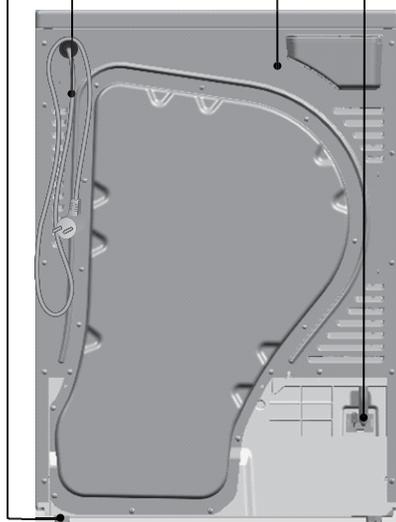
Porta de serviço para condensador

Saída de drenagem

Placa traseira

Cabo de Energia

Parafuso de nivelamento



Este diagrama poderá ser ligeiramente diferente do esquema da máquina de secar que acabou de comprar devido a melhorias técnicas.



## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### ANTES DE LIGAR O APARELHO PELA PRIMEIRA VEZ

#### A Fazer...

- ... Garantir que o aparelho está instalado e ligado à corrente eléctrica por uma pessoa de serviço qualificada de acordo com os códigos locais para evitar o perigo de choque e garantir estabilidade durante a operação.
- ... Instalar devidamente esta máquina de secar roupa de acordo com as instruções de instalação antes de usar.
- ... Manter as áreas circundantes livres de acumulação de fiapos, poeira e sujidade.
- ... Usar uma tomada de ligação à terra separada para o abastecimento de energia.
- ... Garantir que o sistema eléctrico cumpre os requisitos descritos na parte de instalação deste manual.
- ... Evitar o perigo de incêndio ou choque eléctrico.

#### Não fazer...

- ... Instalar ou armazenar este aparelho no exterior num local húmido, ou numa área que possa ter tendência para fugas de água tais como por baixo ou perto de um lava-loiça. No caso de fuga de água, permitir que o aparelho seque naturalmente.
- ... Operar a máquina de secar a roupa se alguma parte estiver em falta ou partida.
- ... Armazenar ou usar gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis perto do aparelho.
- ... Usar uma tomada adaptadora ou extensão.
- ... Ligar o aparelho à corrente eléctrica até que a instalação termine.
- ... Reparar ou substituir qualquer parte do aparelho ou tentar qualquer serviço salvo recomendação específica nas instruções de manutenção pelo utilizador ou em instruções de reparação pelo utilizador publicadas que compreenda e tenha aptidão para realizar.

### DURANTE O USO DIÁRIO DO APARELHO

#### A Fazer...

- ... Esperar até que a máquina de secar roupa tenha parado completamente antes de mexer no tambor para evitar ferimentos. Nunca mexer na máquina de secar roupa quando o tambor se estiver a mover.
- ... Limpar o filtro antes ou depois de cada carga.
- ... Remover a porta da máquina de secar roupa para evitar um aprisionamento accidental antes de o aparelho parar de funcionar.
- ... Desligar o aparelho antes de efectuar qualquer manutenção ou reparação. Segurar na ficha e não no cabo de alimentação quando desligar a corrente eléctrica.
- ... Lavar peças que tenham sido sujas com substâncias, como óleo para culinária, acetona, álcool, petróleo, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de cera em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secas no secador de roupa.
- ... Garantir que o aparelho não é usado por pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais, falta de experiência e conhecimento sem supervisão ou instrução por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- ... Vigiar crianças para assegurar que não brincam com o aparelho.

#### Não fazer...

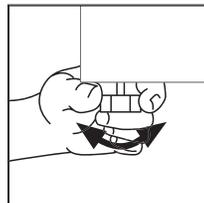
- ... Sentar-se em cima da máquina de secar roupa.
- ... Adulterar os controlos.
- ... Secar peças por lavar na máquina de secar roupa.
- ... Secar peças tais como espuma de borracha (espuma de látex), toucas do banho, têxteis à prova de água, artigos com parte de trás de borracha ou almofadas com recheio de espuma de borracha.
- ... Secar peças que tenham sido anteriormente limpas, lavadas, ensopadas ou com manchas de gasolina, solventes de limpeza, querosene, ceras, etc. Não armazenar estas peças com manchas de gasolina, solventes de limpeza, querosene, ceras, etc. na máquina de secar roupa ou perto dela. Estas substâncias expelir vapores que podem inflamar ou explodir.
- ... Usar calor para secar peças que contenham plástico, espuma, borracha ou materiais de textura semelhante ou peças que contenham penas ou com tendência a provocar incêndios.
- ... Parar a máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a não ser que todas as peças sejam rapidamente retiradas e estendidas para dissipar o calor.

## INSTALAÇÃO

### INSTRUÇÕES BÁSICAS

Para garantir que a máquina de secar roupa opera normalmente, deverá ter atenção às seguintes instruções:

- A máquina de secar roupa deverá estar nivelada quando for instalada. O seu fundo está equipado com pés ajustáveis. Ajuste estes 4 pés para nivelar o aparelho antes da operação.
- Verificar se ocorreu algum dano na máquina de secar roupa durante o transporte. Uma máquina de secar roupa danificada nunca deverá ser usada. Se o aparelho estiver danificado, contacte o fornecedor.
- A máquina de secar roupa deverá ser sempre mantida longe de substâncias inflamáveis.
- O ambiente circundante deverá estar seco e ventilado.
- Para permitir que a máquina de secar roupa funcione melhor, a temperatura ambiente não deverá ser inferior a 10 °C nem superior a 35 °C.



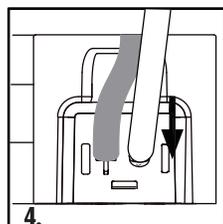
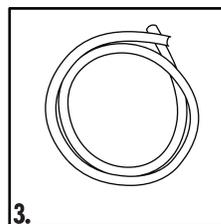
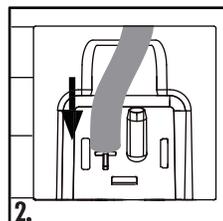
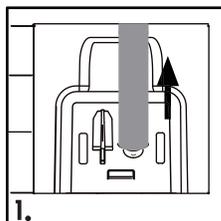
### ALTERAÇÃO DE ESCOAMENTO

Durante a secagem da roupa, a água condensada é automaticamente recolhida no depósito de recolha de água dentro da máquina de secar roupa, para que a água que precisa de ser removida do depósito depois de cada ciclo de secagem. Se a sua máquina de secar roupa estiver perto de um esgoto, poderá permitir que a água condensada escoe directamente para o esgoto através do tubo de escoamento fornecido para evitar esvaziar sempre o depósito.

O método para ligar o tubo de escoamento é o seguinte:

1. Extrair o tubo de escoamento da união.
2. Inserir o tubo de escoamento no aparelho.
3. Retirar o tubo de escoamento acessório.
4. Fixar o tubo de escoamento no local da união.

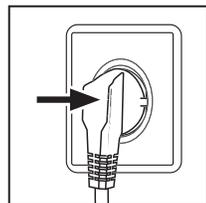
**Nota: A saída do tubo de escoamento não deverá estar acima de 1,0 m do chão.**



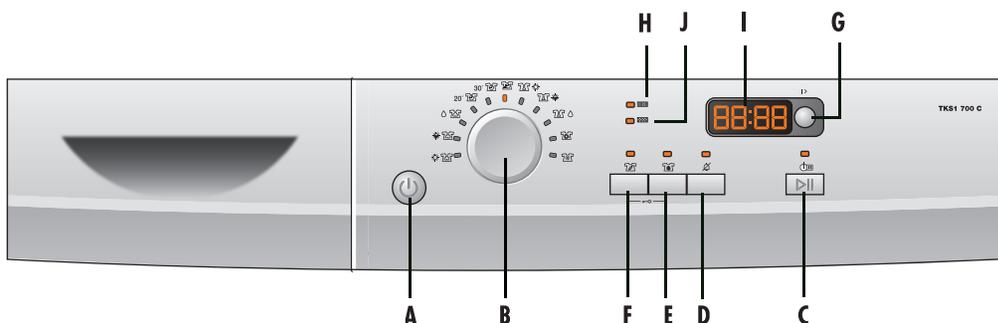
### LIGAR A FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Antes de ligar a fonte de alimentação, verifique:

- A tomada é adequada para a potência máxima da máquina de secar roupa (Para efeitos de segurança, os fusíveis no circuito eléctrico deverão ter uma classificação não inferior a 15A).
- A voltagem deverá cumprir o requisito.
- A descarga de potência deverá ser capaz de aceitar a ficha da máquina de secar roupa.
- Ligar o aparelho a uma tomada ligada à terra.



## PAINEL DE CONTROLO



### FUNÇÕES OPERACIONAIS

<b>A</b>	→ Botão de corrente	→ Pressione este botão para ligar a máquina de secar. Pressione novamente para desligar. Pressione este botão suavemente por 2 segundos para desligar, pois os botões são de toque sensível.
<b>B</b>	→ Botão de programa	→ Rode este botão para escolher o programa de secagem pretendido. Este tipo de máquina de secar tem 11 opções de programaespecíficos, consulte os “modos de programa” na página 9. Quando o programa de secagem é escolhido, a luz do indicador relevante está ligada.
<b>C</b>	→ BotãoInício/Pausa	→ Pressione este botão para colocar a máquina de secar roupa a funcionar. Pressione este botão novamente durante a operação da máquina de secar roupa, a luz do indicador e o mostrador irá começar a piscar e a máquina de secar roupa irá fazer uma pausa. Volte a pressionar o botão e o programa irá continuar.
<b>D</b>	→ Botão de sinal	→ Quando o ciclo de secagem termina, ouve-se um sinal sonoro intermitente. Toque neste botão para cancelar o somde sirene.
<b>E</b>	→ Botão anti-vincos	→ Se esta função adicional for seleccionada, a fase anti-rugas no final do ciclo de secagem é aumentada em 60 minutos Durante a fase anti-rugas, a roupa pode ser retirada a qualquer altura.
<b>F</b>	→ BotãoDelicada	→ Durante um programa, a tepotência irão diminuir e o tempo de secagem irá aumentar para cuidar melhor da roupa delicada.

## FUNÇÕES OPERACIONAIS

<b>G</b>	→ Botão Início retardado	<p>– Pressione este botão repetidamente antes de começar o programa para inserir horas a que quer que o aparelho termine. Poderá adiar de 1 a 19 horas em intervalos de 1 hora. Passadas 19 horas, o tempo de adiamento irá desligar-se. Depois de o adiamento estar definido, pressione o botão "iniciar/pausa" para começar a contagem decrescente (a luz do indicador irá piscar).</p>
<b>H</b>	→ Indicadores de manutenção	<p>– Limpeza do depósito</p> <p><b>Importante: Depois de cada ciclo de secagem, escoe o depósito de água condensada (ver secção "limpeza e cuidados" na página 15).</b></p>
<b>I</b>	→ Mostrador	<p>– O mostrador mostra o tempo restante do programa, o tempo de adiamento e outras informações relacionadas.</p> <p><b>Nota: O tempo restante até começar um programa é o tempo por defeito para o programa. Durante a operação, com variação de factores tais como o teor de humidade. O tempo restante real será automaticamente ajustado até que o resultado de secagem pré-definido tenha sido atingir e o programa seja completado.</b></p>
<b>J</b>	→ Indicadores de manutenção	<p>– Limpe o filtro</p> <p><b>Importante: Depois de cada ciclo de secagem, limpe o filtro (ver secção "limpeza e cuidados" na página 15).</b></p>
<b>E+F</b>	→ Botões combinados para função de bloqueio de segurança para crianças	<p>– Ao pressionar os botões "anti-vincos" e "delicada" durante 3 segundos depois de ter começado um programa, o bloqueio do botão é activado. O mostrador mostra o tempo de programa restante e o bloqueio alternadamente. Todos os botões funcionais estão inactivos, excepto o botão de ligar. Para cancelar o bloqueio do botão, pressione os dois botões durante 3 segundos.</p> <p><b>Cuidado: Quando o programa terminar ou a alimentação eléctrica é interrompida durante um programa, a função de bloqueio de segurança para crianças desliga-se.</b></p>

## SELECCÃO DE PROGRAMA

### MODOS DE PROGRAMA

		PROGRAMA	GRAU DE SECAGEM	ROUPA RECOMENDADA	CARGA MÁX.
Algodão/Linho	1		Extra seco	Tecidos pesados de algodão, lençóis, vestidos	7 kg
	2		Pronto a usar	Tecidos de algodão, lençóis, casacos	7 kg
	3		Húmido	Tecidos de algodão normais	7 kg
Sintéticos	4		Extra seco	Tecidos sintéticos pesados	4 kg
	5		Pronto a usar	Tecidos sintéticos normais	4 kg
	6		Pronto a engomar	Tecidos sintéticos normais	4 kg
Temporizador	7		Temporizador 30 min.	Tecidos pesados, que precisem de mais tempo de secagem	7 kg
	8		Temporizador 20 min.	Tecidos pesados, que precisem de mais tempo de secagem	7 kg
Especial	9		Pronto a usar	Tecidos sintéticos normais	4 kg
	10		Refrescar/ventilar	/	7 kg
	11		Temporizado 20 min	Tecidos pesados de algodão, lençóis, vestidos	7 kg

\*) EN 61121 testes de definição de programa.

\*\*) Programa especial de ar quente para breve tratamento de lãs após terem secado naturalmente ou estarem armazenadas por longos períodos de tempo. As lãs ficam macias e suaves.

**Recomendação:** retire as roupas imediatamente após a secagem.

## CONSUMO E DADOS TÉCNICOS

## TABELA DE CONSUMOS

Os tempos dos ciclos de secagem são meramente indicativos. O tempo real usado poderá variar devido a diferentes circunstâncias locais.

		PROGRAMA	CARGA	CONSUMO DE ENERGIA	TEMPO DE SECAGEM
Algodão / Linho	1		7 kg	4.19 kWh	150 min
	2		7 kg	3.92 kWh	140 min
	3		7 kg	3.02 kWh	130 min
Sintéticos	4		4 kg	1.98 kWh	130 min
	5		4 kg	1.68 kWh	120 min
	6		4 kg	1.15 kWh	110 min
Temporizador	7		7 kg	0.90 kWh	30 min
	8		7 kg	0.60 kWh	20 min
Especial	9		1 kg	0.65 kWh	25 min
	10		7 kg	0.10 kWh	30 min
	11		7 kg	0.82 kWh	20 min

\*) EN 61121 testes de definição de programa.

## DADOS TÉCNICOS

	TKS1 700 C
Fonte de alimentação	220 - 240 V / 50 Hz
Corrente máx. de funcionamento (A)	12
Carga nominal (kg)	7
Programas de secagem	11
Potência máx. (W)	2700
Potência de aquecimento de secagem(W)	2500
Dimensões (Ax Dx P mm)	850x620x595
Peso líquido (kg)	42
Nível de impermeabilidade	IPX4

## MÉTODO DE SECAGEM

### POR FAVOR NOTE

**Esta máquina de secar roupa foi concebida apenas para utilização doméstica. Não a utilize para fins diferentes daqueles para os quais foi concebida. Siga as instruções dadas na etiqueta de cada peça de roupa e seque apenas roupas secáveis à máquina.**

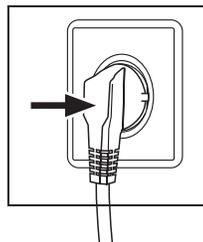


### PREPARAÇÃO

- Antes do uso, limpe quaisquer resíduos dentro do tambor da máquina de secar roupa com um pano húmido.
- Limpe os resíduos na rede do filtro para aumentar a eficácia de secagem.

### ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA

Ligue a máquina de secar roupa à fonte de alimentação (220V a 240V~/50Hz).



### ANTES DE LIGAR

Antes de ligar a máquina de secar roupa à corrente, por favor verifique:

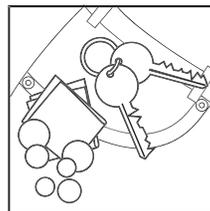
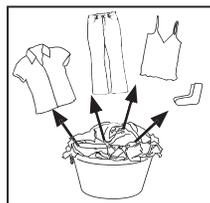
- Se a voltagem de alimentação está de acordo com o valor indicado na placa de identificação.
- Se o receptáculo de alimentação consegue aguentar a carga total máxima para a máquina de secar roupa.
- Se o receptáculo de alimentação está de acordo com a ficha da máquina de secar roupa. Caso contrário, substitua o cabo de alimentação ou o receptáculo para que estes estejam conforme entre si. A substituição do cabo de alimentação deverá ser feita por um profissional qualificado ou por um agente de serviço autorizado nosso.

**AVISO**

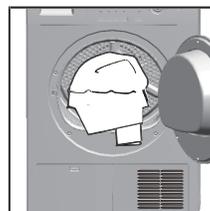
**Não seque seda, roupa com penas e outros tecidos delicados para evitar danificar os mesmos.**

**PREPARAR A ROUPA**

- Verifique se a roupa a secar é adequada para secagem na máquina de secar roupa.
- A máquina de secar roupa só poderá secar roupa que tenha sido espremida. Não coloque roupa demasiado húmida na máquina de secar roupa.
- Esvazie os bolsos de chaves, moedas, etc., remover isqueiros, fósforos e objectos decorativos mais rígidos (por exp., pegadeiras) e remova adornos que não sejam adequados para a secagem.
- Fechar fechos e ganchos, certificar-se de que os botões estão cosidos com força e colocar peças como meias, cintos, soutiens, etc. num saco de rede.
- Desdobrar peças grandes de tecido tais como lençóis da cama, cobertas, etc.

**CARREGAR A MÁQUINA DE SECAR ROUPA**

- A roupa deverá estar espremida ao máximo para poupar energia.
- Certificar-se de que a roupa que vai secar é adequada para secagem numa máquina de secar roupa. Irá encontrar informações sobre isto nas etiquetas da roupa.
- Colocar a roupa uniformemente no tambor depois de a soltar.
- Certificar-se de que não sobre carregou a máquina de secar roupa.
- Os amaciadores ou produtos semelhantes devem ser usados de acordo com as instruções do amaciador.

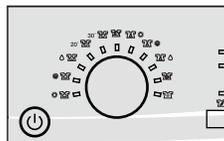
**Ligar a corrente eléctrica**

Pressionar o botão e a máquina de secar roupa será automaticamente ligada.



## SELECIONAR PROGRAMA

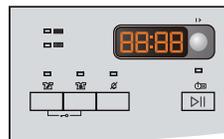
Para obter os melhores resultados de secagem, deverá seleccionar um programa de secagem apropriado de acordo com o tipo de roupa. Por favor, rodar o botão de programa para seleccionar o programa certo.



## SELECIONAR A FUNÇÃO

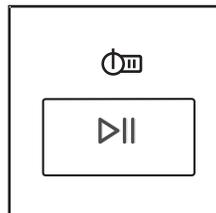
De acordo com os seus requisitos, seleccionar a função adicional:

- Adiantamento de início
- Delicado
- Anti-vincos
- Sinal off



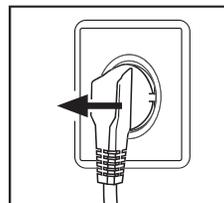
## SECAGEM

Pressionar o botão "início/pausa". A máquina de secar roupa irá funcionar de acordo com os programas pré-definidos. A máquina de secar roupa irá parar a operação automaticamente quando um ciclo de secagem termina. O sinal "fim" irá aparecer no mostrador. Abrir a porta da máquina de secar roupa e retirar a roupa. Se a roupa não for retirada, a máquina de secar irá começar automaticamente a protecção anti-vincos. Durante o ciclo de protecção anti-vincos, a máquina de secar irá funcionar em intervalos para manter a sua roupa solta.



## DESLIGAR A MÁQUINA DE SECAR ROUPA

Pressionar o botão de potência para desligar a corrente eléctrica e desligar a máquina de secar na tomada de parede.



## DICAS PARA POUPAR ENERGIA

1. Centrifugar a roupa ao máximo na máquina de lavar antes de a colocar na máquina de secar.
2. Evitar sobrecarregar a máquina de secar.
3. Sacudir a roupa para a soltar antes de a colocar na máquina de secar.
4. Limpar o tambor regularmente com um pano húmido, especialmente as peças de aço inoxidável nas lâminas.
5. Escolher um programa de secagem adequado. Certificar-se de que a roupa não seca mais tempo do que o necessário.
6. Limpar a rede do filtro após cada ciclo de secagem.
7. Limpar o condensador uma vez por mês.

## MÉTODOS DE SECAGEM

## TABELA DE CUIDADOS

	Material de resistência		Resistente à lixívia em água fria		Não secar limpo		
	Tecido delicado		Não pôr na lixívia		Secar na horizontal		
		Lavável a 95 °C		Engomar a 200 °C		Pendurar para secar	
		Lavável a 60 °C		Engomar a 150		Secar no estendal	
		Lavável a 40 °C		Engomar a 100		Secar na normal	
		Lavável a 30 °C		Não engomar		Secar na reduzido	
	Lavagem à mão		Limpeza a seco com qualquer solvente		Limpeza a seco com percloro		Não secar na máquina
	Secar limpo apenas		Limpeza a seco com combustível de avião				
	Selo de lã						

## REFERÊNCIA PARA CARGA

Lençol da cama (solteiro)	Algodão	Aproximadamente 800g
Roupa de diversos tecidos	/	Aproximadamente 800g
Casacos	Algodão	Aproximadamente 800g
Jeans	/	Aproximadamente 800g
Macacões	Algodão	Aproximadamente 950g
Pijamas de senhora	/	Aproximadamente 200g
Camisas	/	Aproximadamente 300g
Meias	Tecidos diversos	Aproximadamente 50g
T-Shirts	Algodão	Aproximadamente 300g
Roupa interior	Tecidos diversos	Aproximadamente 70g

## LIMPEZA E CUIDADOS

### LIMPAR A MÁQUINA DE SECAR ROUPA

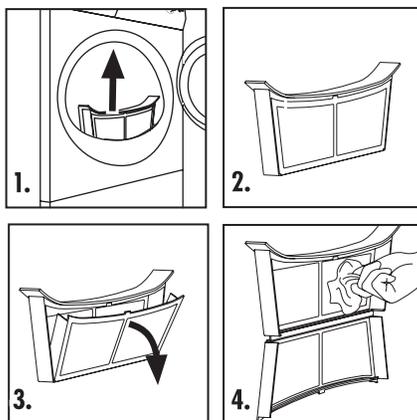
Secar o corpo da máquina de secar roupa e o painel de controlo com um pano húmido. Lembre-se de não usar nenhum solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danificar o aparelho.

### LIMPAR A REDE DO FILTRO

Garantir uma boa ventilação durante a secagem, a rede do filtro deverá ser limpa depois de cada programa de secagem terminar.

1. Abra a porta.
2. Remova a rede do filtro da máquina de secar roupa.
3. Abra a rede do filtro.
4. Remova a sujidade da rede do filtro com uma toalha húmida.

Depois de limpar, coloque a rede do filtro de volta no sítio.



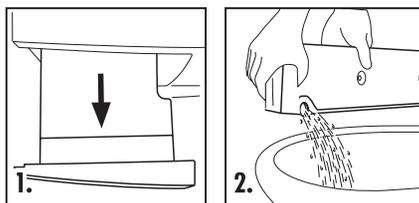
### ESVAZIAR O DEPÓSITO DE RECOLHA DE ÁGUA

Durante a operação, o vapor condensa-se em água e é recolhido no depósito de recolha de água. Esvaziar o depósito de recolha de água depois de o programa terminar.

1. Segurar a pega e puxar o depósito para fora para o retirar. Mantê-lo nivelado para evitar que a água transborde.
2. Verter a água. Colocar o depósito novamente no local.

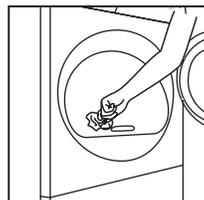
**Nota: Não usar a água para beber ou para processamento de alimentos.**

Se o depósito não tiver sido esvaziado, a máquina de secar roupa irá tocar um alarme sempre que o depósito estiver cheio. Nesse caso, a luz do indicador liga-se e a máquina de secar roupa irá fazer uma pausa. Não irá iniciar até o depósito ser esvaziado e substituído.



### LIMPAR O TAMBOR

Depois de a máquina de secar roupa ter operado durante algum tempo. Os agentes de cuidados dos tecidos ou o cálcio contido na água irão formar uma camada quase invisível dentro do tambor. A parte de dentro do tambor, especialmente as peças de aço inoxidável nas lâminas deverá ser limpa regularmente com um pano húmido.

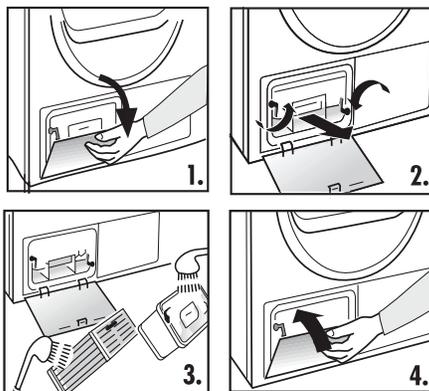


### LIMPAR O CONDENSADOR

O condensador deverá ser limpo mensalmente. Desligar a fonte de alimentação e retirar a ficha antes de limpar:

1. Desbloquear a aba de manutenção e abra-a.
2. Rodar ambas as alavancas de bloqueio uma em direcção à outra, puxar para fora a pega/refrigerador de ar.
3. Limpar completamente a pega/refrigerador de ar, permitir toda a água escorrer, depois limpar as selagens.
4. Reinsserir a pega/refrigerador de ar, a pega abaixo, desaparafusar ambas as alavancas de bloqueio, fechar a aba de manutenção até bloquear na devida posição.

**Nota: Não usar uma ferramenta afiada para limpar o permutador de calor, caso contrário poderá danificar o desempenho da sua selagem.**



## CÓDIGOS DO MOSTRADOR & RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### CÓDIGOS DO MOSTRADOR

CÓDIGOS	CAUSAS	SOLUÇÕES
F2	→ Erro na bomba de drenagem.	→ Contacte o centro de assistência.
F3	→ O sensor de temperatura (próximo do filtro) está em circuito aberto ou em curto-circuito.	→ Contacte o centro de assistência.
F4	→ A temperatura da roupa notambor não muda.	→ Contacte o centro de assistência.
E6	→ O filtro está cheio.	→ Limpe o filtro.
F9	→ O sensor temperatura (próximo da resistência) está em circuito aberto ou em curto-circuito.	→ Contacte o centro de assistência.

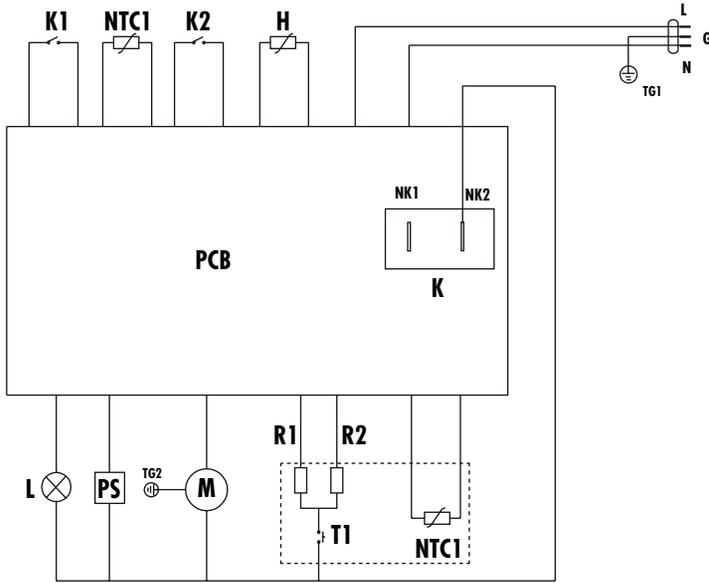
### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

As seguintes instruções não constituem problemas. Não contactar o centro de assistência até o problema estar confirmado.

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUÇÕES
A máquina de secar roupa não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Fraca ligação à fonte de alimentação.</li> <li>→ Falha de corrente eléctrica.</li> <li>→ Não está definido nenhum programa de secagem.</li> <li>→ O aparelho não foi ligado.</li> <li>→ O depósito de recolha de água está cheio.</li> <li>→ A porta da máquina de secar roupa não está bem fechada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verificar ligação à fonte de alimentação.</li> <li>- Verificar a alimentação de energia.</li> <li>- Certificar-se de que foi definido um programa de secagem.</li> <li>- Certificar-se de que o aparelho está ligado.</li> <li>- Esvaziar o reservatório de recolha de água.</li> <li>- Fechar devidamente a porta da máquina de secar roupa.</li> </ul>
A máquina de secar roupa não funciona e o mostrador apresenta "Fim".	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ A roupa atingiu a condição definida pela definição do programa.</li> <li>→ Não há roupa no tambor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verificar se a sua definição de programa é a adequada.</li> <li>- Verificar se existe roupa no tambor.</li> </ul>
O tempo de secagem é demasiado longo e os resultados não são satisfatórios.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ A definição de programa não está correcta.</li> <li>→ A rede do filtro não foi limpa.</li> <li>→ O condensador está bloqueado.</li> <li>→ A máquina está com carga excessiva.</li> <li>→ A roupa está demasiado húmida.</li> <li>→ A conduta de ventilação está bloqueada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Certificar-se de que o programa está bem definido.</li> <li>- Limpar a rede do filtro.</li> <li>- Limpar o condensador.</li> <li>- Reduzir a quantidade de roupa no tambor.</li> <li>- Centrifugar devidamente a roupa antes da secagem.</li> <li>- Verificar a conduta de ventilação e desbloqueá-la.</li> </ul>
O tempo restante no mostrador pára ou salta.	<p>O tempo restante será ajustado e corrigido contínua e automaticamente conforme os seguintes factores:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Tipo de roupa.</li> <li>→ Quantidade carregada.</li> <li>→ O grau de centrifugação de secagem da roupa.</li> <li>→ Temperatura ambiente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- O ajuste automático é uma operação normal.</li> </ul>

## DIAGRAMA DEL CIRCUITO ELÉCTRICO

## DIAGRAMA DEL CIRCUITO ELÉCTRICO



- |             |                             |              |                       |            |                              |
|-------------|-----------------------------|--------------|-----------------------|------------|------------------------------|
| <b>R1:</b>  | Alentamiento 1              | <b>T1:</b>   | Corte térmico         | <b>K1:</b> | Interruptor de puerta        |
| <b>R2:</b>  | Calentamiento 2             | <b>NTC1:</b> | Termostato            | <b>K2:</b> | Interruptor de nivel de agua |
| <b>L:</b>   | Lámpara                     | <b>NTC2:</b> | Sensor de temperatura | <b>H:</b>  | Sensor de Humedad            |
| <b>PCB:</b> | Tarjeta de circuito impreso | <b>PS:</b>   | Bomba de drenaje      | <b>M:</b>  | Motor                        |
| <b>K:</b>   | Relé zero da curva          |              |                       |            |                              |

## DETALLES DE SEGURIDAD DE ENCHUFE BS (PARA USUARIO DEL REINO UNIDO)

Este aparato debe estar conectado a tierra. Como los colores de los cables en el cable de alimentación de este aparato pueden no corresponder con las marcas coloreadas que identifican los terminales en su enchufe, proceda de la siguiente manera: El hilo verde y amarillo debe conectarse al terminal del enchufe marcado E o con el símbolo de tierra © o de color verde o verde y amarillo. El cable de color azul debe conectarse al terminal marcado con la letra N o de color negro. El cable de color marrón debe conectarse al terminal marcado con la letra L o de color rojo. Si se usa un enchufe de 13 amp (BS 1363), coloque un fusible BS 1362 de 13 amp.

